FRENCH (FREN)

FREN 101 - Beginning French I  3 Credits
For students beginning French in college, or students who have been placed at this level after taking the placement test. Students who have studied this language for three or more years in high school, or who use it at home, are not eligible to register for this course. The fundamentals of speaking, reading and writing through classroom drill, video cassettes and laboratory work. Meets World Languages Requirement. 3 hours lecture.

FREN 112 - Beginning French II  3 Credits
For students having completed Beginning French I or who have been placed at this level after taking the placement test. Continuation of basic skills through classroom drill, video-cassettes and laboratory work. Meets World Languages Requirement. 3 hours lecture.

FREN 121 - Intermediate French I  3 Credits
Developing of listening, reading and speaking ability through study of representative works and characteristic aspects of French life and culture. Laboratory work available. Meets World Languages Requirement. 3 hours lecture.

FREN 132 - Intermediate French II  3 Credits
Developing of listening, reading, and speaking ability through study of representative works and characteristic aspects of French life and culture. Laboratory work available. Meets World Languages Requirement. 3 hours lecture.

FREN 141 - Advanced French  3 Credits
Improvement of language skills through a selection of texts. 3 hours lecture.

FREN 145 - Introduction to French Culture  3 Credits
Prerequisite(s): FREN 121. Various aspects of contemporary France such as politics, education, social and artistic movements. 3 hours lecture.

FREN 202 - Seventeenth Century French Theater  3 Credits
Plays of Corneille, Racine and Moliere. 3 hours lecture.

FREN 203 - Review of French of Grammar  3 Credits
Prerequisite(s): FREN 132. Skills of the French language. Intensive vocabulary practice, laboratory drills, grammar review and weekly compositions, integrated into an intensive language program. Meets World Languages Requirement. 3 hours lecture.

FREN 204 - French Stylistics and Composition  3 Credits
Prerequisite(s): FREN 203. Skills of the French language, intensive vocabulary practice, grammar review, and weekly compositions. Meets World Languages Requirement. 3 hours lecture.

FREN 205 - French Phonetics  3 Credits
Weekly transcriptions, problems of articulation, rhythm, accentuation and intonation; intensive language laboratory work. 3 hours lecture.

FREN 206 - Spoken Language Practice  3 Credits
Intensive conversation with organized discussions on subjects of special interest. 3 hours lecture.

FREN 207 - Advanced Composition  3 Credits
A review of advanced grammar through intensive written and oral practice. Meets the University Writing Requirement for majors in French. 3 hours lecture.

FREN 211 - Eighteenth Century French Theater  3 Credits
Comedy, tragedy and the origin of the drama. 3 hours lecture.

FREN 213 - Business French I  3 Credits
Prerequisite(s): FREN 132 or departmental approval. This course focuses on the development of culturally appropriate written and oral communication in business contexts. Specialized vocabulary, discourse styles and the interpersonal etiquette required to function effectively in the French-speaking business world will be addressed, as well as the organization and culture of businesses in French-speaking countries. Students who complete this class will develop the skills necessary to conduct professional interviews, meetings and presentations, and produce written communication in a variety of styles required in a business setting, including emails, reports and letters. Taught in French. 3 hours lecture.

FREN 231 - Business French II  3 Credits
Prerequisite(s): FREN 132 or departmental approval. A continuation of FREN 231, this course focuses on the development of culturally appropriate written and oral communication in business contexts at an advanced level. Additional specialized vocabulary, discourse styles and the interpersonal etiquette required to function effectively in the French-speaking business world will be addressed, as well as the organization and culture of businesses in French-speaking countries. Students who complete this class will develop the skills necessary to conduct professional interviews, meetings and presentations, and produce written communication in a variety of styles required in a business setting, including emails, reports and letters. Taught in French. 3 hours lecture.

FREN 251 - Advanced Syntax  3 Credits
Advanced French syntactical theory. 3 hours lecture.

FREN 255 - Mediterranean Civilization and the Origins of French Culture  3 Credits
Prerequisite(s): FREN 132 or departmental approval. An examination of the origins and development of French culture in the fields of art, law, language, architecture, political systems, educational principles, and technology. Students will also explore the Roman roots of France, especially Southern France, the evolution of France towards its modern self, and the convergence of France and other former Roman enclaves in the European Union. Taught in English. Cross-listed with FRIN 208. Students should register under FREN 208 to complete written work in French (French majors and minors), or under FRIN 208 to complete written work in English (non-French majors and minors). 3 hours lecture.

FREN 270 - Advanced Composition  3 Credits
Intensive conversation on an advanced level on selected and varied topics. 3 hours lecture.
FREN 283 - Introduction to Women Authors of French-Speaking Africa 3 Credits
This course examines the representations of women in post-colonial literature by French-speaking women authors from North and Sub-Saharan Africa (readings in English translation). Students will explore major works of fiction by women authors as they relate to gender and cultural identity. Readings include novels that deal with contemporary socio-cultural issues. Meets Gen Ed - Global Cultural Perspectives. Meets World Cultures Requirement. 3 hours lecture.

FREN 286 - French Film 3 Credits
Prerequisite(s): GNHU 115 or GNHU 151 or FRIN 145 or FREN 132 or WRIT 105 or HONP 100. Development of film art with special emphasis on the contemporary period. Course taught in English. Work done in French by those taking it for French major credit and in English by those taking it as a general elective. Cross listed with FRIN 286 and GNHU 286. 3 hours lecture.

FREN 289 - Francophone Film 3 Credits
Prerequisite(s): GNHU 115 or GNHU 151 or FRIN 145 or FREN 132 or WRIT 105 or HONP 100. This course will use cinema as a tool and medium for the critical analysis of artistic and cultural discourse, and will introduce students to postcolonial Francophone cultures outside of metropolitan France and the western French-speaking world (Africa and the Caribbean). Cross listed with FREN 289 and GNHU 289. Course taught in English. Work done in French by those taking it for French major credit and in English by those taking it as an elective. Meets Gen Ed - Global Cultural Perspectives. Meets World Cultures Requirement. 3 hours lecture.

FREN 302 - Origins Of French Civilization 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. French history and cultural development from the Middle Ages to the revolution. 3 hours lecture.

FREN 304 - French Civilization 19th and 20th Centuries 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Various aspects of the material, intellectual, artistic, and spiritual life of France. 3 hours lecture.

FREN 315 - Dada And Surrealism 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. The Dada and surrealist movements; their influence on twentieth century life. 3 hours lecture.

FREN 325 - Structure of the French Language 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 205. Introduction to French linguistics in its broadest themes with a particular emphasis on phonology, morphology, syntax, and semantics. Study of the sociolinguistic aspects and issues surrounding the French language, regional dialects, and varieties of French in the French-speaking world. Taught in French. Previous course FREN 225 effective through Spring 2014. 3 hours lecture.

FREN 334 - Seventeenth Century French Literature 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. The most representative authors of the century. 3 hours lecture.

FREN 335 - The French Renaissance 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Selected works of Rabelais, Montaigne and the poets of the Pleiade. 3 hours lecture.

FREN 336 - Eighteenth Century French Literature 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Main writings of the Age of Enlightenment. 3 hours lecture.

FREN 339 - Nineteenth Century French Literature 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Principal literary currents from Romanticism to symbolism. 3 hours lecture.

FREN 340 - Survey of French Poetry 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Development of principal poetic movements with emphasis on the 19th and 20th centuries. 3 hours lecture.

FREN 341 - Contemporary French Drama 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Theatre from the beginning of the century to the present. 3 hours lecture.

FREN 345 - Development of French Novel to 1900 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Evolution of fiction from the feminist writings of Mme. De La Fayette and Diderot. Literature of social involvement to the present. 3 hours lecture.

FREN 349 - Francophone Literature 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Literature of French expression outside continental France. 3 hours lecture.

FREN 350 - Translation I 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Techniques of translation English-French, French-English. Vocabulary, comparative sentence structure, analysis and expression of ideas and images. Meets the University Writing Requirement for majors in French. 3 hours lecture.

FREN 351 - Translation II 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 350. Techniques of translation English-French, French-English. Vocabulary, comparative sentence structure, analysis and expression of ideas and images. Meets the University Writing Requirement for majors in French. 3 hours lecture.

FREN 352 - Twentieth Century French Literature 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Representative works of contemporary theater and the novel. 3 hours lecture.

FREN 360 - French Perspectives 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. The history of ideas in France since World War II. Emphasizes the interrelationship of political, social, and philosophic thinking. Taught in French. 3 hours lecture.

FREN 365 - Introduction to Consecutive and Simultaneous Interpreting 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 351. The field of cross-cultural communications (with emphasis on the French-speaking world) and practice in the techniques of simultaneous and consecutive interpreting, French-English, English-French. 3 hours lecture.

FREN 367 - Seminars 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. Selected topics to be studied in depth with emphasis on methods of inquiry. Topic announced each semester. May be repeated twice for a maximum of 9 credits, provided the course topic is different. 3 hours seminar.

FREN 368 - Seminars 3 Credits
Prerequisite(s): Departmental approval. Selected topics to be studied in depth with emphasis on methods of inquiry. Topic announced each semester. May be repeated twice for a maximum of 9 credits, provided the course topic is different. 3 hours seminar.

FREN 369 - Seminars 3 Credits
Prerequisite(s): Departmental approval. Selected topics to be studied in depth with emphasis on methods of inquiry. Topic announced each semester. May be repeated twice for a maximum of 9 credits, provided the course topic is different. 3 hours seminar.

FREN 371 - Explication De Texte 3 Credits
Prerequisite(s): FREN 210. Improvement of reading skills and literary perception through the technique of the explication de texte, using examples from a wide variety of periods and genres. Previous course FREN 271 effective through Spring 2014. 3 hours lecture.
FREN 375 - French Study Abroad  
Prerequisite(s): Departmental approval. Study at a university in a French speaking country to gain first-hand knowledge of the historical, social, economic, and cultural life of the country. Credit by evaluation.

FREN 380 - Cooperative Education for the French Major  
Prerequisite(s): Departmental approval. Supervised work experience and academic project in professional field related to major.

FREN 410 - Advanced French Grammar  
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. A review of the most important structural features of French, with special emphasis on areas of interference with English structure. 3 hours lecture.

FREN 418 - Theories and Approaches to Teaching French as a Second Language  
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. The first half of a two-semester sequential course conducted entirely in French. Analysis of various second language theories, and a survey of instructional methods and the principles underlying them. Also offers an overview of research findings in the area of French as a second language. 3 hours lecture.

FREN 419 - Teaching French in P-12: Practice  
Prerequisite(s): FREN 418. The second half of a two-semester sequential course conducted entirely in French. Application of various teaching techniques; development of mini lesson plans and a unit plan by integrating state and national standards; and application of appropriate performance-based assessment. 3 hours lecture.

FREN 452 - Translation III  
Prerequisite(s): FREN 351. Translation of articles in specific fields of interest to improve translation skills. Meets the University Writing Requirement for majors in French. 3 hours lecture.

FREN 470 - Seminars  
Prerequisite(s): Departmental approval. Selected topics to be studied in depth with emphasis on methods of inquiry. Topic announced each semester. May be repeated twice for a maximum of 9 credits, provided the course topic is different. 3 hours seminar.

FREN 472 - French Language Workshop  
Prerequisite(s): FREN 204 or departmental approval. A thorough foundation in French at the level required for successful graduate studies. 3 hours lecture.

FREN 478 - Independent Study  
Prerequisite(s): Departmental approval. Directed independent study and research in French language and literature. May be taken for a maximum of 3.0 credits.

FREN 500 - French as a Research Tool  
Prerequisite(s): Departmental approval. Learning to read French as a tool for research (a "service" course for MA candidates in other departments). 3 hours lecture.

FREN 501 - Graduate Study Abroad  
Prerequisite(s): Permission of graduate program coordinator. Study at a university in a French-speaking country to gain first-hand knowledge of the historical, social, economic, and cultural life of the country. Credit by evaluation. May be taken twice for a total of 6 credits.

FREN 502 - Theories and Approaches to Teaching French as a Second Language  
The first half of a two-semester sequential course conducted entirely in French. It provides an analysis of various second language theories, and a survey of instructional methods and the principles underlying them. It also offers an overview of research findings in the area of French as a second language.

FREN 503 - Introduction to Translation Theory  
Course offered in French. An exploration of the history, theory, and methods of translation and translation practice as a means of engaging students into a practical examination of the various methodological and theoretical assumptions inherent in the field of translation studies. Students will read and analyze some of the key texts that have inspired the development of translation theory and look at the key role played by translators across the globe and in various professional settings. 3 hours lecture.

FREN 504 - Politics of the French Language  
Presenting an overview of the social history and politics of France and Francophone societies, this course provides a context in which to analyze the particular relationship that exists between French language and national identity. It will examine issues such as the status and role of the French language outside France, language policy and planning measures, and ideologies connected to issues such as gender, race, identity, and class. 3 hours lecture.

FREN 505 - History of the French Language  
Structures of modern French as outcome of linguistic and cultural processes over 2,000 years. 3 hours lecture.

FREN 506 - Advanced French Phonetics  
Principles of general and experimental phonetics. Previous knowledge of phonetics desirable. 3 hours lecture.

FREN 507 - Practicum in Translation and Interpreting  
Basic principles of translation and interpreting theory, practice and research, with special emphasis on conference interpreting: such as international conferences, as well as community interpreting such as legal or medical. Includes training in the mastery in the techniques and technologies of the translator's booth.

FREN 508 - Explication de Texte and Stylistic Analysis  
Techniques of "explication de texte and stylistic analysis" as an instrument for development of critical reading ability, and as pedagogical tool for teaching literature as well as language through literature. 3 hours lecture.

FREN 509 - Critical Approaches to Literature  
Fundamental notions of contemporary French literary criticism; theory and practice. 3 hours lecture.

FREN 510 - Topics in French Linguistics  
Changing topics to include in-depth studies of subjects in French sociolinguistics, syntax, pragmatics, and applied linguistics. May be repeated without limit as long as the topic is different. 3 hours lecture.

FREN 511 - Medieval French Literature  
French literature from ninth through fifteenth centuries emphasizing the "Chanson de geste" and the "Roman courtois." 3 hours lecture.

FREN 513 - Medieval French Theatre  
Origins and development of theatre in France during the Middle Ages. 3 hours lecture.

FREN 514 - Medieval French Seminar  
Changing topics to include in-depth studies of individual authors, themes, and genres from the Middle Ages as they relate to historical and cultural events. Examples include "Francois Villon and His Time," "Courtly Culture of the Middle Ages," and Knights, Tavers and Romance." This course may be repeated twice for a total of nine credits as long as the seminar topic is different each time. 3 hours seminar.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Course Code</th>
<th>Course Title</th>
<th>Credits</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>FREN 515</td>
<td>Introduction to Computer-Assisted Translation</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 516</td>
<td>French Humanism in 16th Century</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 517</td>
<td>Poetry of the Renaissance</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 518</td>
<td>16th Century Seminar</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 519</td>
<td>Teaching French in P-12: Practice</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 520</td>
<td>Special Topics in Translation</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 521</td>
<td>Translation, Reading and Culture</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 522</td>
<td>Translation Workshop I: Business, Marketing and Media</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 523</td>
<td>Translation Workshop II: Medical, Legal and Technical</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 524</td>
<td>Teaching French in P-12: Theory</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 525</td>
<td>Moralists of the 17th Century</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 526</td>
<td>Corneille, Racine and Moliere</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 527</td>
<td>Selected Topics in 17th Century French Literature</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 528</td>
<td>Seminar in Enlightenment and Revolutionary France</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 529</td>
<td>Seminar in Enlightenment and Revolutionary France</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 530</td>
<td>Philosophy and Politics in 18th Century France</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 531</td>
<td>The Development of the Novel in 18th Century France</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 532</td>
<td>18th Century Seminar</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 533</td>
<td>Eighteenth-Century French Civilization Seminar</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 534</td>
<td>Eighteenth-Century French Civilization Seminar</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>FREN 535</td>
<td>Nineteenth-Century French Literature Seminar</td>
<td>3</td>
</tr>
</tbody>
</table>

FREN 515 - Introduction to Computer-Assisted Translation  
Conducted in English, this course offers training in the special computer and technology skills as well as research methodology and techniques expected of today's technology-driven translator, with special emphasis on computer-assisted translation (CAT). Students are not only exposed to key concepts of CAT-based approaches to translation, but also to the technological tools that aid in the automation and streamlining of certain translation tasks using computers and specialized terminology databases and software. 3 hours lecture.

FREN 516 - French Humanism in 16th Century  
Humanistic ideals as reflected in the works of Rabelais, Montaigne and other authors. 3 hours lecture.

FREN 517 - Poetry of the Renaissance  
Major works of Marot, Ronsard, Du Bellay and other poets of the Pleiade. 3 hours lecture.

FREN 518 - 16th Century Seminar  
Changing topics to include in-depth studies of individual authors, themes, and genres from the 16th century as they relate to historical and cultural events. Examples include "Women Writers of Renaissance France," "Religion and Politics in Sixteenth-Century French Literature," and "Storytelling in its Cultural Context." This course may be repeated twice for a total of nine credits as long as the seminar topic is different each time. 3 hours seminar.

FREN 519 - Teaching French in P-12: Practice  
Prerequisite(s): FREN 502. The second half of a two-semester sequential course conducted entirely in French. Application of various teaching techniques; development of mini lesson plans and a unit plan by integrating state and national standards; and application of appropriate performance-based assessment.

FREN 520 - Special Topics in Translation  
Course offered in French. Changing topics to include in-depth study of special topics pertaining to the field of translation and translation studies. Special areas of interest to the translation professional such as translation for film (subtitling, dubbing, etc.), translation for government or translation for international organizations may be explored in this course. May be repeated up to a maximum of 9 credits if topic different. 3 hours lecture.

FREN 521 - Translation, Reading and Culture  
Conducted in French. Introduction to translation practice through evaluation of a series of texts meant to help students explore the special textual and cultural difficulties inherent in the translation process. Students will explore the role culture plays in all areas of translation, across a variety of subject areas (such as literature, business, medicine, media, and technology). Special emphasis will be paid to how ideas, words, and sentences are transposed across cultures, languages, and contexts, using methods of textual analysis. 3 hours lecture.

FREN 522 - Translation Workshop I: Business, Marketing and Media  
Workshop geared towards the development of specific technical and practical skills in such specialized areas as business, marketing, and media translation between French and English, with special emphasis on the various skills needed in the handling of translation projects in today's multi-mediated and globalized economy. Students are exposed to a variety of texts in both English and French that will reflect the types of contents and challenges likely to be encountered in real world practice, and will be given the analytical, cultural, and linguistic tools that should help them overcome such challenges and thrive as professional translators in the areas of business, marketing, and the media. May be repeated for a maximum of 12 credits if topic is different. 3 hours lecture.

FREN 523 - Translation Workshop II: Medical, Legal and Technical  
Course offered on a rotating topic basis and, thus, features only one topic per semester (medical, legal, or technical). Course geared towards the development of specific technical and practical translation skills in such specialized areas as medical, legal, and technical translation, with special emphasis on the various skills needed in the handling of translation projects that meet today's medical, corporate, and governmental needs. May be repeated for a maximum of 12 credits if topic is different. 3 hours lecture.

FREN 524 - Teaching French in P-12: Theory  
Study of the social and historical context of a novel and its particular form (e.g. epistolary, episodic, etc.). 3 hours lecture.

FREN 525 - Moralists of the 17th Century  
Representative works of Descartes, Pascal, La Rochefoucauld, Saint Simon, La Bruyere, and other authors. 3 hours lecture.

FREN 526 - Corneille, Racine and Moliere  
Dramatic art as reflected in representative plays of the three authors. Taught in French. 3 hours lecture.

FREN 527 - Selected Topics in 17th Century French Literature  
Changing topics to include in-depth studies of individual authors and themes. May be repeated without limit as long as the topic is different. 3 hours lecture.

FREN 528 - Seminar in Enlightenment and Revolutionary France  
Changing topics about the historical period from 1700 to 1871 in France will include in-depth studies of the various philosophical, social, literary as well as political developments and figures that shaped the revolutionary movement from 1700 to 1871. Examples include "Revolutionary Ideals and their Visual Depiction", "The Philosophers of Enlightenment and Revolution", or "Revolutionary Women and their Social Legacy". Course may be repeated one more time for a total of six credits, as long as the seminar topic is different each time. 3 hours lecture.

FREN 529 - Seminar in Enlightenment and Revolutionary France  
Impact of the "philosophes" on religious, political and sociological thought. 3 hours lecture.

FREN 530 - Philosophy and Politics in 18th Century France  
Study of the social and historical context of a novel and its particular form (e.g. epistolary, episodic, etc.). 3 hours lecture.

FREN 531 - The Development of the Novel in 18th Century France  
Study of the social and historical context of a novel and its particular form (e.g. epistolary, episodic, etc.). 3 hours lecture.

FREN 532 - 18th Century Seminar  
Changing topics to include in-depth studies of individual authors, themes, and genre topics. 3 hours seminar.

FREN 533 - Eighteenth-Century French Civilization Seminar  
Changing topics to include in-depth studies of various 18th-century French civilization such as "Female Deviance and Imprisonment of Women in the 18th-century", "The French Revolution" or "The Age of Enlightenment". The interrelationship of the political and social movements with the philosophical thinking of the Enlightenment will be emphasized. Course may be repeated one more time for a total of six credits, as long as the topic is different each time. 3 hours lecture.

FREN 534 - Eighteenth-Century French Civilization Seminar  
Changing topics to include in-depth studies of various 18th-century French civilization such as "Female Deviance and Imprisonment of Women in the 18th-century", "The French Revolution" or "The Age of Enlightenment". The interrelationship of the political and social movements with the philosophical thinking of the Enlightenment will be emphasized. Course may be repeated one more time for a total of six credits, as long as the topic is different each time. 3 hours lecture.

FREN 535 - Nineteenth-Century French Literature Seminar  
Changing topics to include in-depth studies of individual authors, genres, movements, or thematic topics from the nineteenth century. Examples include "Balzac's Comedie Humaine", Romantic Poetry", "Flaubert and the Realist Novel", or "Collectors and Collecting in the Nineteenth-Century Novel". Course may be repeated one more time for a total of six credits, as long as the seminar topic is different each time. 3 hours lecture.
FREN 536 - The Romantic Movement 3 Credits
The origins and development of Romanticism in England and Germany are compared with the later triumph of the movement in France. Representative works of Chateaubriand, Goethe, Novalis, Kleist, Hoffmann, Heine, Musset, and Nerval are studied, and their themes compared with those of the English romantics. (Taught in English. Recommended to French majors as a free elective.) Cross listed with English, ENLT 536. 3 hours lecture.

FREN 537 - 19th Century French Theatre 3 Credits
Hugo's dramatic theories and their application in representative plays. 3 hours lecture.

FREN 538 - French Novel of 19th Century I 3 Credits
Insight into major works of Balzac and Stendhal. 3 hours lecture.

FREN 539 - French Novel of 19th Century II 3 Credits
Insight into major works of Flaubert and Zola. 3 hours lecture.

FREN 540 - 19th Century French Poetry 3 Credits
Development of French poetry from Romanticism to Symbolism. 3 hours lecture.

FREN 541 - 19th Century Seminar 3 Credits
Changing topics to include in-depth studies of individual authors, themes, and genres from the 19th century as they relate to historical and cultural events. Examples include "Victor Hugo's Nineteenth Century," "The Belle Epoch," and "The Creation of National Identity." This course may be repeated twice for a total of nine credits as long as the seminar topic is different each time. 3 hours seminar.

FREN 542 - 20th Century French Theatre 3 Credits
Major modern currents and trends in drama. 3 hours lecture.

FREN 544 - 20th Century French Novel I 3 Credits
Evolution of the French novel from Proust to Camus. 3 hours lecture.

FREN 545 - 20th Century French Novel II 3 Credits
Evolution of the French novel from the "New Novel" of the 50's to contemporary French writing. 3 hours lecture.

FREN 546 - 20th Century Seminar 3 Credits
Changing topics on twentieth century French literature. 3 hours seminar.

FREN 547 - Francophone Literature 3 Credits
Major Francophone writings outside continental France. 3 hours lecture.

FREN 548 - Contemporary French Civilization-Selected Topics 3 Credits
Study of institutions and culture of contemporary France. May be repeated once for a maximum of 6.0 credits. 3 hours lecture.

FREN 549 - Contemporary Francophone Civilization Seminar 3 Credits
Changing topics addressing contemporary issues affecting the Francophone world. Topics might include "Gender, Women and Society," "French Rap and Black Culture in France," "The Scourge of AIDS in Francophone Africa: Causes and Remedies." May be repeated twice for a total of nine credits. 3 hours seminar.

FREN 550 - Introduction to French Colonialism 3 Credits
This course introduces students to the history of French colonialism in Africa (North and Sub-Saharan), the Americas, the Middle East, and the various islands of Oceania and the Pacific. It offers an overview of the French imperial process from the fifteenth century and studies the various cultural, political, and economic impacts of French civilization on its (former) colonies. 3 hours lecture.

FREN 551 - Women Writers from North Africa 3 Credits
This course is based on a selection of works by Francophone women writers from North Africa (Algeria, Morocco, and Tunisia) including Assia Djebar, Malika Mokaddem, Nouzha Fassi, Badia Hadj Nasser, Leila Houari, Hele Beji, and Emna Bel Haj Yahia. 3 hours lecture.

FREN 560 - Research Seminar 3 Credits
Opportunity to apply research techniques to a specific topic of the student's choice. 3 hours seminar.

FREN 564 - Research Seminar Continuation 1 Credit
This course allows students who have not completed the semester-long FREN 603 (Research Seminar) to finish it during additional semesters. May be repeated up to a total of 4 credits. 1 hour seminar.

FREN 565 - Capstone Practicum in Translation and Interpreting 3 Credits
Prerequisite(s): Completion of 20 credits and Departmental approval required. This capstone practicum course is a supervised experiential learning designed for students to apply academic learning to real-world situations. On-site experience takes place under direction of a field-based supervisor in a specialized subject-field according to the student's area of interest and language combination, in close cooperation with a Montclair State faculty supervisor. Students placed in experiential learning settings are expected to produce a report addressing their experience as well as a capstone translation or interpreting project.

FREN 598 - Master's Thesis 4 Credits
Prerequisite(s): Departmental approval. Independent research project done under faculty advisement. Students must follow the MSU Thesis Guidelines, which may be obtained from the Graduate School. Students should take FREN 699 if they don't complete FREN 698 within the semester.

FREN 699 - Master's Thesis Extension 1 Credit
Prerequisite(s): FREN 698. Continuation of Master's Thesis Project. Thesis Extension will be graded as IP (in Progress) until thesis is completed, at which time a grade of Pass or Fail will be given.